



<p><b>Título/Title:</b></p>	<p><b>Agenda y términos de referencia del taller técnico sobre indicadores, gestión y visualización de datos</b></p> <p><b>Agenda y términos de referencia del taller técnico sobre comunicación</b></p> <p><b>Agenda de la reunión informativa entre el Gobierno flamenco, la COI-UNESCO, CPPS y los representantes de los Puntos Focales Nacionales y Puntos Focales Técnicos de SPINCAM sobre iniciativas futuras de proyecto.</b></p> <p><b>Agenda para la III Reunión del Comité Directivo de SPINCAM</b></p> <p><i>Agenda and terms of reference for the technical workshop on indicators, data management and visualization</i></p> <p><i>Agenda and terms of reference for the technical workshop on communication</i></p> <p><i>Agenda of the informative meeting amongst the Flemish government, IOC-UNESCO, CPPS and the representatives of the National Focal Points and Technical Focal Points of SPINCAM on future project initiatives.</i></p> <p><i>Agenda of the III SPINCAM Steering Committee Meeting</i></p>
<p><b>Versión/Version</b></p>	<p><b>Borrador/Draft Final (01DIC2014)</b></p>
<p><b>Autores/Authors:</b></p>	<p><b>IOC-UNESCO–Alejandro Iglesias-Campos, Julian Barbière</b>  <b>CPPS – Fernando Félix, Steve Erique, Verónica Ávila</b></p>
<p><b>Lugar/Place:</b></p>	<p><b>Hotel Unipark</b>  Calle Clemente Ballen 406, entre Chile y Chimborazo  <b>Guayaquil (Ecuador)</b></p>
<p><b>Fecha/Date:</b></p>	<p><b>Del 3 al 5 de Diciembre de 2014</b>  <i>From 3 to 5 December 2014</i></p>



Índice *Index*

<b>I. Información logística general</b> <i>General logistic information</i> .....	<b>3</b>
<b>II. Agenda y términos de referencia del taller técnico sobre indicadores, gestión y visualización de datos</b> <i>Agenda and terms of reference for the technical workshop on indicators, data management and visualization</i> .....	<b>4</b>
<b>III. Agenda y términos de referencia del taller técnico sobre comunicación</b> <i>Agenda and terms of reference for the technical workshop on communication</i> .....	<b>10</b>
<b>IV. Agenda de la reunión informativa entre el Gobierno flamenco, la COI-UNESCO, CPPS y los representantes de los Puntos Focales Nacionales y Puntos Focales Técnicos de SPINCAM sobre iniciativas futuras de proyecto.</b> <i>Agenda of the informative meeting amongst the Flemish government, IOC-UNESCO, CPPS and the representatives of the National Focal Points and Technical Focal Points of SPINCAM on future project initiatives.</i> .....	<b>16</b>
<b>V. Agenda para la III Reunión del Comité Directivo de SPINCAM</b> <i>Agenda for the III SPINCAM Steering Committee Meeting.</i> .....	<b>17</b>



I. Información logística general / General logistic information



Agenda

Guayaquil (Ecuador) 3-5 December 2014

Miércoles, 3 Diciembre 2014 Wednesday, December 3rd 2014	Jueves, 4 Diciembre 2014 Thursday, December 4th 2014	Viernes, 5 Diciembre 2014 Friday, December 5th 2014
Taller técnico: Seminario sobre datos, indicadores y atlas Technical workshop: Seminar on data, regional atlas		
	Taller técnico: Seminario sobre comunicación Technical workshop: Seminar on communication	
	Reunión informativa COI, CPPS y países. Informative meeting IOC, IODE, CPPS and countries.	III Reunión del Comité Directivo de SPINCAM III SPINCAM Steering Committee Meeting



Food / Comidas	
During the three days of meetings, coffee breaks and lunch will be offered at the times indicated below:  Morning Coffee-break: 11.00-11.30h Lunch: 13.00h – 14.30h Afternoon Coffee-break: 16.30h-17.00h	Durante los tres días de reunión se ofrecerán pausas café y almuerzo en los horarios que se indican a continuación:  Pausa Café de la mañana : 11.00 – 11.30h Almuerzo: 13.00h – 14.30h Pausa Café de la tarde: 16.30h-17.00h
Meeting rooms / Salas de reunión Hotel Unipark, Guayaquil (EC)	
Technical Workshops Tallers técnicos	Sala Los Parques Room "Los Parques"
Meetings with NFP Reuniones con los Puntos Focales Nacionales	Sala Los Parques Room "Los Parques"
Steering Committee Meeting Reunión del Comité Directivo	Sala Los Parques Room "Los Parques"





**II. Agenda y términos de referencia del taller técnico sobre indicadores, gestión y visualización de datos**

*Agenda and terms of reference for the technical workshop on indicators, data management and visualization*

**Miércoles, 3 de Diciembre de 2014**

*Wednesday, December 3rd 2014*

<b>1</b> <b>08.30-09.00</b>	<b>Registro y llegada de participantes</b> <i>Registration and arrival of participants</i>	<b>Participantes</b> <i>Participants</i>
<b>2</b> <b>09.00-09.15</b>	<b>Sesión introductoria</b> <i>Introductory sesión</i>	<b>COI-UNESCO, CPPS</b>
<b>3</b> <b>09.15-09.30</b>	<b>Presentación de los Participantes, objetivos y agenda</b> <i>Participants, objectives and agenda</i>	<b>Plenario</b> <i>Plenary</i>
<b>4</b> <b>09.30-10.30</b>	<b>Atlas Regional de SPINCAM 2014-2015</b> <i>SPINCAM Regional atlas 2014 - 2015</i>	<b>Steve Erique, CPPS</b> <b>Ali Al-Othman, ICAN</b>
<b>5</b> <b>10.30-11.00</b>	<b>Progreso del trabajo de indicadores (coordinadores)</b> <i>Indicators' work progress (coordinators)</i>	<b>Claudia Cortes, Chile</b> <b>Leonardo Arias, Colombia</b> <b>Christian Palacios, Ecuador</b> <b>Rozio Ramírez, Panamá</b> <b>OscarLazo, Perú</b> <b>Fernando Félix, CPPS</b>
<b>11.00-11.30</b>	<b>Pausa café</b> <i>Coffee break</i>	
<b>5</b> <b>11.30-12.00</b>	<b>Progreso del trabajo de indicadores (Continuación)</b> <i>Indicators' work progress (Continuation)</i>	<b>Claudia Cortes, Chile</b> <b>Leonardo Arias, Colombia</b> <b>Christian Palacios, Ecuador</b> <b>Rozio Ramírez, Panamá</b> <b>OscarLazo, Perú</b> <b>Fernando Félix, CPPS</b>
<b>6</b> <b>12.00-13.00</b>	<b>Progreso de implementación de los atlas nacionales y agenda hasta el 30 de Junio de 2015.</b> <i>National atlases implementation progress and agenda until June 30th 2015</i>	<b>Puntos Focales Técnicos</b> <i>Technical Focal Points</i>



	<b>Almuerzo</b>	
<b>13.00-14.30</b>	<i>Lunch</i>	
<b>7</b>	<b>Propuesta de casos de estudio piloto a nivel local por país</b>	<b>Puntos Focales Técnicos</b>
<b>14.30-16.00</b>	<i>Proposal for local pilot case studies per country</i>	<i>Technical Focal Points</i>
<b>8</b>	<b>Acuerdo para definir la agenda de trabajo para indicadores, atlas nacionales y casos piloto.</b>	<b>Fernando Félix, CPPS Alejandro Iglesias-Campos, IOC</b>
<b>16.00-16.30</b>	<i>Agreement to define the work agenda for indicators, national atlases and pilot case studies.</i>	<b>Plenario - Plenary</b>
	<b>Pausa café</b>	
<b>16.30-17.00</b>	<i>Coffee break</i>	
<b>9</b>	<b>Próximas acciones y conclusiones</b>	<b>Alejandro Iglesias, IOC</b>
<b>17.00-18.00</b>	<i>Next steps and conclusions</i>	<b>Fernando Félix, CPPS Plenario - Plenary</b>
<b>18.00</b>	<b>Fin de la reunión</b>	
	<i>End of the meeting</i>	



<b>Terms of reference</b>	<b>Términos de referencia</b>
<i>Working version in English</i>	<i>Versión en español</i>
<p><b>1. Introduction:</b></p> <p>The objective of this regional technical workshop is to finalize the preparation of data and indicators for its integration into the national and regional atlases of SPINCAM.</p> <p><b>2. Dates and venue:</b></p> <p>The technical workshop will run from 9.00h to 17.30h on December 3, 2014.</p> <p>The workshop will take place in Room “Los Parques” at Unipark Hotel Guayaquil (Ecuador).</p> <p><b>3. Chairs and participants:</b></p> <p>Mr. Fernando Félix-Grijalva (CPPS) and Mr. Alejandro Iglesias-Campos (IOC-UNESCO) will be the moderators and technical responsible for the indicators.</p> <p>Mr. Steve Erique (CPPS) and Mr. Ali Al-Othman (ICAN – Coastal and Marine Research Centre Cork, Ireland) will be the responsible for the development and management of the SPINCAM regional atlas.</p> <p><u>Participants in this workshop will be the representatives of the national focal points SPINCAM, technical focal points of SPINCAM in each country and other technical staff involved in the development of indicators at national level that have previously been involved in the project.</u></p> <p><u>It is required that participants had been identified in those surveys of technical staff previously sent, and had directly been involved in the the project activities in 2013 and 2014.</u></p>	<p><b>1. Introducción</b></p> <p>El objetivo de este taller técnico regional es finalizar la preparación de los datos e indicadores para su integración en los atlas nacionales y atlas regional de SPINCAM.</p> <p><b>2. Fechas y lugar del evento:</b></p> <p>El taller técnico se desarrollará entre las 9.00h y las 17.30h del día 3 de diciembre de 2014.</p> <p>El taller tendrá lugar en la sala Los Parques del Hotel Unipark de Guayaquil (Ecuador).</p> <p><b>3. Moderadores y participantes:</b></p> <p>D. Fernando Félix-Grijalva (CPPS) y D. Alejandro Iglesias-Campos (COI-UNESCO) serán los moderadores y responsables técnicos de los indicadores.</p> <p>D. Steve Erique (CPPS) y D. Ali Al-Othman (ICAN – Centro de Recursos Costeros y Marinos de Cork, Irlanda) serán los responsables del desarrollo y administración del atlas regional de SPINCAM.</p> <p><u>Los participantes en este taller serán los técnicos de los puntos focales técnicos SPINCAM de cada país y otros técnicos involucrados en el desarrollo de indicadores y atlas a nivel nacional que hayan estado involucrado en el proyecto anteriormente.</u></p> <p><u>Es requisito indispensable que los participantes hayan sido identificados en las encuestas de personal técnico enviadas previamente, y que hayan trabajado directamente en las actividades del proyecto en 2013 y 2014.</u></p>



Countries may invite additional national experts to those funded by SPINCAM, covering their participation with their own funds.

IODE National Focal Points can also participate in this workshop.

**All speakers should send their PowerPoint presentations in editable format before November 28, 2014 to [ffelix@cpps-int.org](mailto:ffelix@cpps-int.org) and [a.iglesias-campos@unesco.org](mailto:a.iglesias-campos@unesco.org)**

#### 4. Terms of reference:

This workshop is organized to:

- Know the work progress on data, indicators and national atlases included in the agenda of 2014.
- Identify gaps and issues that could allow us to propose practical and realistic solutions, considering the completion of SPINCAM II project in late 2015.
- Agree on the agenda for 2015 to publish all the indicators in the regional atlas and to advance the final implementation of national atlases.

The workshop will be organized in four main blocks:

- Work progress led by CPPS in collaboration with ICAN - CMRC Cork during 2014 on improving and launching the SPINCAM Regional Atlas (SmartAtlas).

Los países podrán invitar expertos nacionales adicionales a los financiados por el Proyecto SPINCAM, cubriendo con recursos propios su participación.

Igualmente, los Puntos Focales Nacionales de la IODE podrán participar en la reunión.

**Todos los encargados de hacer una presentación deben enviar por correo electrónico sus presentaciones en formato power point editable antes del 28 de Noviembre de 2014 a [ffelix@cpps-int.org](mailto:ffelix@cpps-int.org) y [a.iglesias-campos@unesco.org](mailto:a.iglesias-campos@unesco.org)**

#### 4. Términos de referencia:

Este taller se organiza para:

- Conocer el grado de desarrollo de las tareas sobre datos, indicadores y atlas nacionales incluidas en la agenda de trabajo de 2014.
- Identificar lagunas y problemáticas que permitan proponer soluciones prácticas y realistas, teniendo en cuenta la finalización del proyecto SPINCAM II a finales de 2015.
- Acordar la agenda de trabajo para 2015 con el fin de publicar todos los indicadores en el atlas regional, así como avanzar en la puesta en marcha definitiva de los atlas nacionales.

El taller estará organizado en cuatro bloques principales:

- Avances del trabajo realizado por la CPPS y en colaboración con ICAN – CMRC Cork durante 2014 sobre la mejora y lanzamiento del Atlas Regional SPINCAM (SmartAtlas).



- Status of the indicators activities, problems encountered and proposed agenda until January 31, 2015.

- Status of national atlas implementation, proposed agenda until June 30, 2015.

- Detailed proposal for the implementation of local pilot cases in each country, detailed work agenda, identification of the responsible person at national and local level, and calendar of events and meetings until September 30, 2015.

**National Focal Points and Technical Focal Points of SPINCAM must submit to IOC-UNESCO and CPPS, until November 30, 2014, the proposed implementation of the local pilot cases attending the commitment made at the meeting in Santa Marta (CO) in December 2013.**

**The proposal should include a description of the pilot case study (2 pages), a detailed work schedule (2 pages), identification of responsible persons at national and local level, identification of major stakeholders and the work agenda from 1 January to September 30, 2015.**

### **5. Workshop dynamic and contents**

This workshop will include an introductory session, the four identified technical sections related to data, indicators, atlases and local pilot case studies, as well as a final section to present and discuss the findings which will be duly submitted to the SPINCAM Steering Committee.

- Estado de las actividades de indicadores, problemas encontrados y propuesta de agenda de trabajo hasta el 31 de enero de 2015.

- Estado del desarrollo de los atlas nacionales, propuesta de agenda de trabajo hasta el 30 de junio de 2015.

- Propuesta detallada de implementación de los casos pilotos en cada país, agenda de trabajo detallada, identificación de la persona responsable a nivel nacional y a nivel local, y calendario de actividades y reuniones hasta el 30 de septiembre de 2015.

**Los Puntos Focales Nacionales y los Puntos Focales Técnicos de SPINCAM deberán enviar a la COI-UNESCO y a la CPPS, hasta el 30 de noviembre de 2014, la propuesta de implementación de los casos pilotos a nivel local según el compromiso adquirido en la reunión de Santa Marta (CO) en diciembre de 2013.**

**La propuesta debe incluir una caracterización del caso piloto (2 hojas), una agenda de trabajo detallada (2 hojas), identificación de las personas responsables a nivel nacional y a nivel local, identificación de actores importantes, y el calendario de actividades entre el 1 de enero y el 30 de septiembre de 2015.**

### **5. Dinámica y contenidos del taller**

Este taller incluirá una sesión introductoria, las cuatro secciones técnicas identificadas correspondientes a los debates sobre datos, indicadores, atlas y casos piloto a nivel local, así como una sección final para presentar y debatir las conclusiones que serán debidamente presentadas ante el Comité Directivo de SPINCAM.





<p>- <u>Introductory session:</u></p> <p>a) Welcome by UNESCO-IOC and CPPS. (10 minutes)</p> <p>b) Tour-de-table (10 minutes)</p> <p>- <u>Technical sessions:</u></p> <p>a) Mr. Steve Erique and Mr. Ali Al-Othman will present the work done during 2014, the progress in the development of the SPINCAM regional atlas and those pending tasks for 2015, including the integration of SIBIMAP in the SPINCAM regional atlas (60 minutes).</p> <p>b) Ms. Claudia Cortes (Chile), Mr. Leonardo Arias (Colombia), Mr. Christian Palacios (Ecuador), Ms. Rozio Ramirez (Panama), Mr. Oscar Lazo (Peru) and Mr. Fernando Felix (CPPS), coordinators for each of the indicators, will present:</p> <p>- The work progress on the indicator task (1 informative slide on the indicator, 1 slide on the work progress).</p> <p>- Problems encountered, including coordination problems and lessons learned, (2 slides).</p> <p>- A realistic work agenda to complete the indicators task until January 31, 2015 (1 slide).</p> <p>- Maximum 5 slides per indicator and 10 minute presentation (60 minutes total).</p> <p>c) Technical Focal Points of SPINCAM in each country will present the implementation progress of the national atlases and the</p>	<p>- <u>Sesión introductoria:</u></p> <p>a) Bienvenida por parte de la COI-UNESCO y la CPPS. (10 minutos)</p> <p>b) Presentación de participantes (10 minutos)</p> <p>- <u>Sesiones técnicas:</u></p> <p>a) D. Steve Erique y D. Ali Al-Othman presentarán el trabajo realizado conjuntamente durante el año 2014, los avances en el desarrollo del atlas regional de SPINCAM y las tareas pendientes para resolver en 2015, incluyendo la integración de SIBIMAP en el atlas regional SPINCAM. (60 minutos).</p> <p>b) Dña. Claudia Cortés (Chile), D. Leonardo Arias (Colombia), D. Christian Palacios (Ecuador), Dña. Rozio Ramirez (Panamá), D. Óscar Lazo (Perú) y D. Fernando Félix (CPPS), coordinadores de cada uno de los indicadores, presentarán:</p> <p>- El progreso de la tarea de indicadores (1 diapositiva informativa sobre el indicador, 1 diapositiva sobre el progreso de indicadores).</p> <p>- Los problemas encontrados, incluidos los problemas de coordinación y lecciones aprendidas (2 diapositivas).</p> <p>- así como una agenda realista para finalizar la actividad de indicadores para el 31 de enero de 2015 (1 diapositiva).</p> <p>- 5 diapositivas máximo por indicador y 10 minutos de presentación (60 minutos en total).</p> <p>c) Los Puntos Focales Técnicos de SPINCAM de cada país presentarán el progreso de la implementación de los atlas nacionales</p>
--	---



proposed agenda until 30 June 2015. Considering the need to include data that will provide the local pilot case studies, and also the local data transfers to the regional atlas. (Maximum of 5 slides and 10 minutes for each presentation, a total of 60 minutes).

d) Technical Focal Points of SPINCAM in each country will present an overview of a detailed proposal for the implementation of those local pilot case studies in each country **(to be sent prior to the workshop to IOC-UNESCO and CPPS)**. This presentation should clearly state the agenda, the responsible and contact person at national and local level, the agenda of activities and meetings to be organized until September 30, 2015. (8 slides max. and 10 minutes for each presentation, a total of 60 minutes).

- Closing session:

e) General presentation and commitment to the work agenda for indicators, national atlases and pilot cases.

f) The moderators will present the results of this workshop during the Steering Committee meeting.

## 6. Impact

This workshop will establish the methodology and the work agenda to finalize the tasks on indicators, national atlases and local pilot case studies in 2015.

Both CPPS and the countries will follow the agreed work plan and join forces to meet deadlines.

y la propuesta de agenda de trabajo hasta el 30 de junio de 2015. Teniendo en cuenta, la necesidad de incluir los datos que aporten los casos pilotos, y su transferencia al atlas regional. (5 diapositivas máximo y 10 minutos para cada presentación, total 60 minutos).

d) Los Puntos Focales Técnicos de SPINCAM de cada país presentarán una visión general de la Propuesta detallada de implementación de los casos pilotos en cada país **(enviada con anterioridad a la COI-UNESCO y la CPPS)**. En esta presentación se deberá indicar claramente la agenda de trabajo, las personas responsables y de contacto a nivel nacional y a nivel local, y el calendario de actividades y reuniones hasta el 30 de septiembre de 2015. (8 diapositivas máximo y 10 minutos para cada presentación, total 60 minutos).

- Sesión final:

e) Presentación general y compromiso de la agenda de trabajo para indicadores, atlas nacionales y casos piloto.

f) Los moderadores presentarán los resultados de este taller durante la Reunión de Comité Directivo.

## 6. Impacto

Este taller establecerá la metodología y el calendario de trabajo para finalizar las actividades de indicadores, atlas nacionales y casos pilotos a nivel local en 2015.

Tanto la CPPS, como los países, seguirán el plan de trabajo acordado y unirán esfuerzos para cumplir los plazos fijados.



<p><b>7. Dissemination of results</b></p> <p>The report of this workshop will be available in BaseCamp and it will also be published in the website/social media of SPINCAM for public dissemination.</p> <p><b>8. Background and working documents</b></p> <p>In order to reduce the paper consumption and considering that in previous meetings all participants were using electronic devices (computers, tablets, etc.), all the working documents will only be shared in digital format through BaseCamp.</p>	<p><b>7. Diseminación de resultados</b></p> <p>El informe de este taller estará disponible en BaseCamp y también será publicado en el sitio web y redes sociales de SPINCAM para su diseminación pública.</p> <p><b>8. Contexto y documentos de trabajo</b></p> <p>Con el fin de reducir el consumo de papel y considerando que en reuniones previas todos los participantes estaban utilizando equipos electrónicos (ordenadores, tabletas, etc.), todos los documentos de trabajo serán compartidos únicamente en formato digital vía BaseCamp</p>
--	--



**III. Agenda y términos de referencia del taller técnico sobre comunicación**  
*Agenda y terms of reference for the technical workshop on communication*

**Jueves, 4 de Diciembre de 2014**  
*Thursday, December 4<sup>th</sup> 2014*

<b>1</b> <b>08.00-08.30</b>	<b>Registro y llegada de participantes</b> <i>Registration and arrival of participants</i>	<b>Participantes</b> <i>Participants</i>
<b>2</b> <b>08.30-08.45</b>	<b>Sesión introductoria, objetivos y agenda</b> <i>Introductory sesión, objectives and agenda</i>	<b>COI-UNESCO, CPPS</b>
<b>3</b> <b>08.45-09.00</b>	<b>Propuesta de Estrategia de Comunicación SPINCAM</b> <i>SPINCAM proposed communication strategy</i>	<b>Fernando Félix, CPPS</b>
<b>4</b> <b>09.00-10.30</b>	<b>Propuesta de actividades de comunicación a nivel nacional</b> <i>Proposal of communication activities at national level</i>	<b>Claudia Cortes, Chile</b> <b>Paula C. Sierra, Colombia</b> <b>Christian Palacios, Ecuador</b> <b>Rozio Ramírez, Panamá</b> <b>OscarLazo, Perú</b>
<b>5</b> <b>10.30-10.40</b>	<b>Propuesta de actividades de comunicación a nivel regional e internacional</b> <i>Proposal of communication activities at regional and international level.</i>	<b>Alejandro Iglesias Campos, IOC/UNESCO</b>
<b>6</b> <b>10.45-11.00</b>	<b>Estrategia de comunicación y actividades de difusión del proyecto GEF “Reservas Marinas de Colombia”.</b> <i>Communication strategy and outreach activities of the GEF project on Marine Reserves in Colombia.</i>	<b>Paula Cristina Sierra, INVEMAR, Colombia</b>
<b>11.00-11.30</b>	<b>Pausa café</b> <i>Coffee break</i>	
<b>7</b> <b>11.30-12.00</b>	<b>Buenas prácticas de comunicación para actores relevantes en el contexto de los atlas costeros y marinos.</b> <i>Communication good practices to relevant stakeholders in the context of coastal and marine atlases.</i>	<b>Maria Berman, IODE-ICAN, VIMS</b>



<b>8</b>	<b>Acuerdo para definir la agenda de trabajo para la implementación de la estrategia de comunicación, difusión de buenas prácticas y repositorios electrónicos.</b>	<b>Plenario</b>
<b>12.00-12.45</b>	<i>Agreement to define the work agenda for the implementation of the communication strategy, dissemination of good practices and e-repositories.</i>	<i>Plenary</i>
<b>9</b>	<b>Próximas acciones y conclusiones</b>	<b>Plenario</b>
<b>12.45-13.00</b>	<i>Next steps and conclusions</i>	<i>Plenary</i>
<b>13.00</b>	<b>Fín de la reunión</b> <i>End of the meeting</i>	
<b>13.00-14.30</b>	<b>Almuerzo</b> <i>Lunch</i>	



<b>Terms of reference</b>	<b>Términos de referencia</b>
<i>Working version in English</i>	<i>Versión en español</i>
<p><b>1.Introduction:</b></p> <p>The objective of this regional technical workshop is to prepare the implementation of the regional and national communication strategy of the SPINCAM project in 2015.</p> <p><b>2.Dates and venue:</b></p> <p>The technical workshop will run from 8.30h to 13.00h on December 4<sup>th</sup>, 2014.</p> <p>The workshop will take place in Room “Los Parques” at Unipark Hotel Guayaquil (Ecuador).</p> <p><b>3.Chairs and participants:</b></p> <p>Mr. Fernando Félix-Grijalva (CPPS) and Mr. Julian Barbière (IOC-UNESCO) will be the moderators.</p> <p>Ms. Monica Machuca (CPPS), Marcia Berman (IODE/ICAN – Virginia Institute of Marine Science). Alejandro Iglesias-Campos (IOC-UNESCO) will support the moderators on this workshop.</p> <p><u>Participants in this workshop will be the representatives of the SPINCAM national focal points, SPINCAM technical focal points in each country and other technical staff involved in communication and dissemination tasks at national level who have previously been involved in the project.</u></p> <p><u>It is required that participants had been identified in those surveys of technical staff previously sent, and had directly been involved on the project activities in 2013 and 2014.</u></p>	<p><b>1.Introducción</b></p> <p>El objetivo de este taller técnico regional es preparar la implementación de la estrategia de comunicación regional y nacional del proyecto SPINCAM en 2015.</p> <p><b>2.Fechas y lugar del evento:</b></p> <p>El taller técnico se desarrollará entre las 8.30h y las 13.00h del día 4 de diciembre de 2014.</p> <p>El taller tendrá lugar en la sala Los Parques del Hotel Unipark de Guayaquil (Ecuador).</p> <p><b>3.Moderadores y participantes:</b></p> <p>D. Fernando Félix-Grijalva (CPPS) y D. Julian Barbière (COI-UNESCO) serán los moderadores.</p> <p>Dña. Mónica Machuca (CPPS), Marcia Berman (IODE/ICAN – Instituto de Ciencias Marinas de Virginia) y Alejandro Iglesias-Campos (COI-UNESCO) apoyarán a los moderadores durante este día de reunión.</p> <p><u>Los participantes en este taller serán los representantes de los puntos focales nacionales de SPINCAM, los técnicos responsables de los puntos focales técnicos SPINCAM de cada país y otros técnicos involucrados en las tareas de comunicación y difusión a nivel nacional que hayan estado involucrados en el proyecto anteriormente.</u></p> <p><u>Es requisito indispensable que los participantes hayan sido identificados en las encuestas de personal técnico enviadas previamente, y que hayan trabajado directamente en las actividades del proyecto en 2013 y 2014.</u></p>



Countries may invite additional national experts to those funded by the project, covering their participation with their own funds.

**All speakers should send their PowerPoint presentations in editable format before November 28, 2014 to [ffelix@cpps-int.org](mailto:ffelix@cpps-int.org) and [a.iglesias-campos@unesco.org](mailto:a.iglesias-campos@unesco.org)**

#### 4. Terms of reference:

This workshop aims to:

- Design the SPINCAM communication strategy.
- Identify communication initiatives to be implemented during 2015 at national level, and those led by IOC-UNESCO and CPPS regionally.
- Identify the participation of SPINCAM technical experts in scientific events at regional and international level.
- Agree the agenda for 2015 in order to disseminate best practices and the SPINCAM project outcomes.

The workshop will be organized in three main blocks:

- Presentation of the Communication Strategy of SPINCAM and those communication and dissemination activities at the regional level.
- Presentation of potential communication and dissemination activities of SPINCAM nationwide, according to the commitments made by the National Focal Points in each country during the previous Steering Committee meeting (Santa

Los países podrán invitar expertos nacionales adicionales a los financiados por el Proyecto SPINCAM, cubriendo con recursos propios su participación.

**Todos los encargados de hacer una presentación deben enviar por correo electrónico sus presentaciones en formato power point editable antes del 28 de Noviembre de 2014 a [ffelix@cpps-int.org](mailto:ffelix@cpps-int.org) y [a.iglesias-campos@unesco.org](mailto:a.iglesias-campos@unesco.org)**

#### 4. Términos de referencia:

Este taller tiene como objetivos:

- Diseñar la estrategia de comunicación de SPINCAM.
- Identificar las iniciativas de comunicación a implementar durante 2015 a nivel nacional, y aquellas lideradas por la CPPS y COI-UNESCO en el ámbito regional.
- Identificar la presencia de expertos técnicos del proyecto SPINCAM en eventos científicos a nivel regional e internacional.
- Acordar la agenda de trabajo para 2015 con el fin de difundir las buenas prácticas y los resultados del proyecto SPINCAM.

El taller estará organizado en tres bloques principales:

- Presentación de la Estrategia de Comunicación del proyecto SPINCAM y las actividades de comunicación y difusión a nivel regional.
- Presentación de posibles actividades de comunicación y difusión del proyecto SPINCAM a nivel nacional, según los compromisos adquiridos por los Puntos Focales Nacionales de cada país durante



Marta, December 2013), in relation to the website, e-repositories, use of logos and dissemination of good practices at national level, and the local pilot case studies, based on the contents of the SPINCAM Communication Strategy.

- Regional and international activities planned for 2015 in which the participation of SPINCAM technical experts is foreseen.

**National Focal Points and Technical Focal Points of SPINCAM must submit to IOC-UNESCO and CPPS, until January 30<sup>th</sup>, 2015, a detailed report on the proposed implementation of the communication plan for 2015 at national level, according to their commitments in the Steering Committee SPINCAM in Guayaquil.**

**This report (maximum of 5 pages) should include a summary of the activities carried out in 2014 (1 page), a list of initiatives to communicate indicators results, national atlases and local pilot case studies for 2015 (2 pages), identification of the responsible and contact person at national level, identification of major stakeholders and work agenda between 1 January and 30 November 2015 (1 page).**

### **5. Workshop dynamic and contents**

This workshop includes an introductory session, the four identified technical sections related to data, indicators, atlases and pilot case studies, as well as a final section to present and discuss the findings which will be duly submitted to the Steering Committee.

la última reunión del Comité Directivo (Santa Marta, Diciembre 2013), en relación a la página web, repositorios electrónicos, utilización de logotipos y difusión de buenas prácticas a nivel nacional y casos pilotos, atendiendo a los contenidos de la Estrategia de Comunicación del proyecto SPINCAM.

- Actividades regionales e internacionales previstas para el año 2015 en las que se prevé la participación de expertos técnicos del proyecto SPINCAM.

**Los Puntos Focales Nacionales y los Puntos Focales Técnicos de SPINCAM deberán enviar a la COI-UNESCO y a la CPPS, hasta el 30 de enero de 2015, un informe detallado sobre la propuesta de implementación del plan de comunicación nacional para 2015 según el compromiso adquirido en la reunión del Comité Directivo de SPINCAM en Guayaquil.**

**Este informe (con un máximo de 5 hojas) debe incluir un resumen de las actividades realizadas en 2014 (1 hoja), una lista de iniciativas para comunicar resultados de indicadores, atlas nacional y casos pilotos para 2015 (2 hojas), identificación de las personas responsables a nivel nacional, identificación de actores importantes, así como el calendario de actividades entre el 1 de enero y el 30 de noviembre de 2015 (1 hoja).**

### **5. Dinámica y contenidos del taller**

Este taller incluirá una sesión introductoria, las cuatro secciones técnicas identificadas correspondientes a los debates sobre datos, indicadores, atlas y casos piloto a nivel local, así como una sección final para presentar y debatir las conclusiones que serán debidamente presentadas ante el Comité Directivo de SPINCAM.





<p>- <u>Introductory session:</u></p> <p>a) Welcome by IOC-UNESCO and CPPS. (10 minutes).</p> <p>- <u>Technical sessions:</u></p> <p>b) Mr. Fernando Felix (CPPS) will present the communication and dissemination activities at regional level as proposed by the Communication Strategy of SPINCAM. (15 minutes).</p> <p>c) Ms. Claudia Cortes (Chile), Ms. Paula Cristina Sierra Correa (Colombia), Mr. Christian Palacios (Ecuador), Ms. Rozio Ramirez (Panama) and Mr. Oscar Lazo (Peru) will present the proposed communication and dissemination activities of SPINCAM at national level during the period 2014-2015, based on the contents of the proposed Communication Strategy of SPINCAM and according to the commitments made by the National Focal Points during the Steering Committee meeting of SPINCAM in Santa Marta (CO) last December 2014. With special emphasis on the <b>development of the national SPINCAM website, the e-repositories at national and regional level, and dissemination of good practice of the project at national and pilot case study level.</b> (8 slides max. and 10 minutes for each presentation, 60 minutes in total).</p> <p>d) Mr. Alejandro Iglesias-Campos (IOC-UNESCO) will present a proposal for regional and international activities planned for 2015, which envisages the active involvement of national technical experts of SPINCAM who have fulfilled the acquired</p>	<p>- <u>Sesión introductoria:</u></p> <p>a) Bienvenida por parte de la COI-UNESCO y la CPPS. (10 minutos).</p> <p>- <u>Sesiones técnicas:</u></p> <p>b) D. Fernando Félix (CPPS) presentará las actividades de comunicación y difusión a nivel regional según la propuesta de Estrategia de Comunicación del proyecto SPINCAM. (15 minutos).</p> <p>c) Dña. Claudia Cortés (Chile), Dña. Paula Cristina Sierra Correa (Colombia), D. Christian Palacios (Ecuador), Dña. Rozio Ramirez (Panamá) y D. Óscar Lazo (Perú) presentarán la propuesta de las actividades de comunicación y difusión del proyecto SPINCAM a nivel nacional en el periodo 2014-2015, atendiendo a los contenidos de la propuesta de Estrategia de Comunicación del proyecto SPINCAM y según los compromisos adquiridos por los Puntos Focales Nacionales de cada país durante la reunión del Comité Directivo de SPINCAM en Santa Marta (CO), en diciembre de 2014. <b>Especialmente en lo referente a la página web de SPINCAM a nivel nacional, su participación en la web de SPINCAM, los repositorios electrónicos a nivel nacional y regional, y la difusión de buenas prácticas y del proyecto en el ámbito del caso piloto nacional.</b> (8 diapositivas máximo y 10 minutos para cada presentación, 60 minutos en total).</p> <p>d) D. Alejandro Iglesias-Campos (COI-UNESCO) presentará una propuesta de actividades regionales e internacionales previstas para el año 2015, en las que se prevé la activa participación de los expertos técnicos nacionales del</p>
--	---



<p>commitments. (10 minutes).</p> <p>e) Ms. Paula Cristina Sierra Correa (INVEMAR, Colombia) will present the communication strategy and outreach activities implemented in the context of the GEF project on Marine Reserves in Colombia. (15 minutes).</p> <p>f) Ms. Marcia Berman (IODE/ICAN – Virginia Institute of Marine Science) will present examples of communication initiatives and dissemination of good practices to relevant stakeholders in the context of coastal and marine atlases development. (10 minutes).</p> <p>g) The technical session will conclude with a general discussion opened to all participants of the workshop, in order to bring innovative ideas and products that may be developed during the completion of this second phase of the SPINCAM project, including the e-repositories.</p> <p>- <u>Closing session:</u></p> <p>h) General presentation and commitment to the work agenda for the implementation of the communication strategy and dissemination of good practices of SPINCAM.</p> <p>i) The moderators will present the results of this workshop during the Steering Committee Meeting.</p>	<p>proyecto SPINCAM que hayan dado cumplimiento a los compromisos adquiridos. (10 minutos).</p> <p>e) Dña. Paula Cristina Sierra Correa (INVEMAR, Colombia) presentará la estrategia de comunicación y las actividades de difusión implementadas en el contexto del proyecto GEF sobre Reservas Marinas de Colombia. (15 minutos).</p> <p>f) Dña. Marcia Berman (IODE/ICAN – Instituto de Ciencias Marinas de Virginia) presentará ejemplos de iniciativas de comunicación y difusión de buenas prácticas para actores relevantes en el contexto del desarrollo de atlas costeros y marinos. (10 minutos).</p> <p>g) La sesión técnica finalizará con un debate general abierto a todos los participantes de este taller, con el fin de aportar ideas innovadoras y productos que puedan desarrollarse durante la finalización de esta segunda fase del proyecto SPINCAM, incluidos los repositorios electrónicos.</p> <p>- <u>Sesión final:</u></p> <p>h) Presentación general y compromiso de la agenda de trabajo para la implementación de la Estrategia de Comunicación y difusión de buenas prácticas del proyecto SPINCAM.</p> <p>i) Los moderadores presentarán los resultados de este taller durante la Reunión de Comité Directivo.</p>
---	---



<p><b>6. Impact</b></p> <p>This workshop will define the SPINCAM Communication Plan at regional and national levels in 2015.</p> <p>Both CPPS and countries will follow the agreed work plan and join forces to meet deadlines.</p> <p><b>7. Dissemination of results</b></p> <p>The report of this workshop will be available in BaseCamp and it will also be published in the website of SPINCAM for public dissemination.</p> <p><b>8. Background and working documents</b></p> <p>In order to reduce the paper consumption and considering that in previous meetings all participants were using electronic devices (computers, tablets, etc.), all the working documents will only be shared in digital format through BaseCamp.</p>	<p><b>6. Impacto</b></p> <p>Este taller definirá los lineamientos del Plan de Comunicación SPINCAM a nivel regional y nacional para 2015.</p> <p>Tanto la CPPS, como los países, seguirán el plan de trabajo acordado y unirán esfuerzos para cumplir los plazos fijados.</p> <p><b>7. Diseminación de resultados</b></p> <p>El informe de este taller estará disponible en BaseCamp y también será publicado en el sitio web de SPINCAM para su diseminación pública.</p> <p><b>8. Contexto y documentos de trabajo</b></p> <p>Con el fin de reducir el consumo de papel y considerando que en reuniones previas todos los participantes estaban utilizando equipos electrónicos (ordenadores, tabletas, etc.), todos los documentos de trabajo serán compartidos únicamente en formato digital vía BaseCamp.</p>
---	--



**IV. Agenda de la reunión informativa entre el Gobierno flamenco, la COI-UNESCO, CPPS y los representantes de los Puntos Focales Nacionales y Puntos Focales Técnicos de SPINCAM sobre iniciativas futuras de proyecto.**

*Agenda of the informative meeting amongst the Flemish government, IOC-UNESCO, CPPS and the representatives of the National Focal Points and Technical Focal Points of SPINCAM on future project initiatives.*

**Jueves, 4 de Diciembre de 2014**

*Thursday, December 4<sup>th</sup> 2014*

<i>Working version in English</i>	<i>Versión en español</i>
<p>The meeting will take place in the room "Los Parques" at Unipark Hotel in Guayaquil (EC), on Thursday, December 4<sup>th</sup> 2014 from 14.30h to 17.00h.</p> <p>The informative meeting will aim to inform about future project initiatives in the region with the support of the Flemish Government and IOC-UNESCO.</p> <p><u>Participants in this meeting will be the representatives of the Flemish Government, the IOC-UNESCO, CPPS, national focal points and technical focal points of SPINCAM in Chile, Colombia, Ecuador, Panama and Peru.</u></p> <p><b>An informative conceptual document will be sent to all participants before November 28<sup>th</sup>.</b></p>	<p>La reunión tendrá lugar en la sala "Los Parques" del Hotel Unipark de Guayaquil (EC) entre las 14.30h y 17.00h del jueves 4 de diciembre de 2014.</p> <p>La reunión informativa tendrá como objetivo informar sobre futuras iniciativas de proyecto en la región con el apoyo del Gobierno flamenco y la COI-UNESCO.</p> <p><u>Los participantes en esta reunión serán los representantes del Gobierno flamenco, los de la COI-UNESCO, de la CPPS, de los puntos focales nacionales y de los puntos focales técnicos de SPINCAM de Chile, Colombia, Ecuador, Panamá y Perú.</u></p> <p><b>Un documento conceptual informativo se enviará a todos los participantes antes del 28 de Noviembre.</b></p>



**V. Agenda para la Reunión del Comité Directivo del proyecto SPINCAM**

*Agenda for the Steering Committee of SPINCAM project*

**Viernes 5 de Diciembre de 2014**

*Friday, December 5th 2014*

<b>1</b> <b>08.00-08.30</b>	<b>Registro y llegada de participantes</b> <i>Registration and arrival of participants</i>	<b>Participantes</b> <i>Participants</i>
<b>2</b> <b>08.30-09.00</b>	<b>Sesión de apertura</b> <i>Opening session</i>	
	<b>Sr. Don Julián Reyna, Secretario General de la CPPS</b> <i>South Pacific Permanent Commission</i>	
	<b>Sr. Don Rudy Hermann, Representante del Gobierno flamenco del Reino de Bélgica</b> <i>Government of Flanders, Kingdom of Belgium</i>	
	<b>Sr. Don Julian Barbière, Jefe de la Sección de Política Marítima y Coordinación Regional - COI</b> <i>Intergovernmental Oceanographic Commission of UNESCO</i>	
<b>3</b> <b>09.00-09.15</b>	<b>Presentación de los Participantes, objetivos y agenda</b> <i>Participants, objectives and agenda</i>	<b>Plenario</b> <i>Plenary</i>
<b>4</b> <b>09.15-09.30</b>	<b>FUST y el compromiso del Gobierno flamenco con la región</b> <i>FUST and the compromise of the Flemish government with the region.</i>	<b>Rudy Herman</b> <b>Gobierno flamenco</b> <i>Government of Flanders</i>
<b>5</b> <b>09.30-10.30</b>	<b>Interacción de SPINCAM con otros proyectos en la región y a nivel internacional</b> <i>SPINCAM Interaction with other projects in the region and at international level</i>	<b>Julian Barbière, COI</b> <b>Fernando Félix, CPPS</b>  <b>Marcia Berman, IODE-ICAN</b> <b>Paula Cristina Sierra, IODE - CMA2 and OceanTeacher LAC</b>
<b>6</b> <b>10.30-11.00</b>	<b>Estado de los asuntos administrativos liderados por la CPPS</b> <i>Status of the administrative issues led by CPPS</i>	<b>CPPS/Plenario</b> <i>CPPS/Plenary</i>
<b>11.00-11.30</b>	<b>Pausa café</b> <i>Coffee break</i>	



<b>7</b>	<b>Situación y coordinación del proyecto a nivel nacional (10 min/país)</b>	<b>Puntos Focales Nacionales</b>
<b>11.30-12.15</b>	<i>Status and coordination of the project at national level (10 min/country)</i>	<i>National Focal points</i>
<b>8</b>	<b>Iniciativas de formación y capacitación 2014-2015</b>	<b>Paula Cristina Sierra IODE-OceanTeacher LAC</b>
<b>12.15-13.00</b>	<i>Training and capacity development initiatives 2014-2015</i>	<b>Alejandro Iglesias, COI</b> Plenario - <i>Plenary</i>
<b>13.00-14.30</b>	<b>Almuerzo</b> <i>Lunch</i>	
<b>9</b>	<b>Resultado del Taller de datos, indicadores, atlas nacionales y regional y casos pilotos en 2015</b>	<b>Steve Erique, CPPS</b>
<b>14.30-15.30</b>	<i>Results of the Workshop on data, indicators, national and regional atlases and pilot case studies in 2015</i>	<b>Fernando Felix, CPPS</b> <b>Ali Al-Othman, ICAN</b> Plenario - <i>Plenary</i>
<b>10</b>	<b>Acuerdo para la adopción del plan de Comunicación y difusión de buenas prácticas de SPINCAM en 2015</b>	<b>Fernando Félix, CPPS</b>
<b>15.30-16.30</b>	<i>Agreement to adopt the Communication and good practices' dissemination Plan of SPINCAM in 2015</i>	<b>Julian Barbière, IOC</b> Plenario - <i>Plenary</i>
<b>16.30-17.00</b>	<b>Pausa café</b> <i>Coffee break</i>	
<b>11</b>	<b>Decisiones, próximas acciones y conclusiones</b>	<b>Puntos Focales Nacionales</b>
<b>17.00-18.00</b>	<i>Work agenda: Next steps and conclusions</i>	<b>Alejandro Iglesias, IOC</b> <b>Fernando Félix, CPPS</b> Plenario - <i>Plenary</i>
<b>18.30</b>	<b>Fín de la reunión</b> <i>End of the meeting</i>	

01DIC2014/IOC/PPS/